



Le Bulletin

Informations communales

Mairie de Céigny

Août 2023



Nouvelle plaquette de la Commune

INFORMATIONS GENERALES AOUT 2023

OUVERTURE DE LA MAIRIE

MARDI ET MERCREDI
9 H A 11 H

JEUDI 16 H A 19 H (HORS VACANCES
SCOLAIRES GE)

**DU 4 JUILLET AU 17 AOUT INCLUS, LA MAIRIE EST FERMEE LE JEUDI APRES-MIDI. REOUVERTURE
NORMALE DES GUICHETS DES LE 22 AOUT 2023.**

EN CAS D'URGENCE POSSIBILITE DE PRENDRE RENDEZ-VOUS AU 022/776.21.26

ADRESSE :

RTE DE CRANS 1

WWW.CELIGNY.CH

TELEPHONE

022/776 21 26

COURRIEL

INFO@CELIGNY.CH

PERSONNEL COMMUNAL :

PIERRE-ALAIN AUBERT

SECRETAIRE GENERAL

THALIA JOSS

SECRETAIRE COMPTABLE

HEIDI SCHÜTZ

SECRETAIRE COMMUNALE

DIDIER RANZONI

EMPLOYE COMMUNAL (BATIMENTS)

SÉBASTIEN CIPOLLA

EMPLOYE COMMUNAL (ESPACES VERTS)

Port de Céligny

Pour toute information ou location de place
d'amarrage veuillez prendre contact avec la
Capitainerie au **022/388.55.50.**

**Monsieur le
Maire reçoit sur
rendez-vous**

Bibliobus 2023



Horaires 2023 :

Le Bibliobus stationnera sur la place
du village les mardis suivants entre
14h30 et 17h30,

**12 septembre,
10 octobre, 7 novembre et
5 décembre 2023.**

(sous réserve de modification).

**Une bonne occasion de profiter d'un
service culturel à nos portes !**

Informations : tél. 022/418 92 70 ou
hors-murs.bmu@ville-ge.ch

Nouvelle plaquette de la Commune

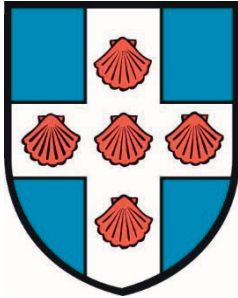
Pour tous les foyers n'ayant pas
encore reçu la nouvelle édition de
ce beau document (photo de
couverture), il est à votre disposition
au secrétariat communal !

Si vous souhaitez obtenir des
exemplaires supplémentaires (1
exemplaire gratuit par foyer
célignote) vous avez la possibilité de
l'acheter au prix de CHF 10.-, la
brochure.

Ne tardez pas ! Le nombre de
plaquettes imprimées est limité.

Information et réservation
au 022 776.21.26

CONSEIL MUNICIPAL



Le Conseil municipal de la Commune de Céligny se réunira les :

- 12 septembre 2023
- 3 octobre 2023
- 7 novembre 2023
- 12 décembre 2023 à 18h,

pour les séances ordinaires de la session d'automne 2023.

Habituellement, les séances ont lieu à 20h15 dans la salle du 2^{ème} étage du bâtiment communal et sont publiques.

VOTATION COMMUNALE DU 12 NOVEMBRE 2023

En date du 7 mars 2023, le Conseil municipal de la Commune de Céligny a voté la délibération suivante :

- Ouverture d'un crédit d'étude de 700'000 F pour la construction de la phase 2 du quartier des Grands-Chênes.

Cette délibération a fait l'objet d'un référendum.

En vue de cette votation, afin de permettre à chacun de se faire une idée claire de la situation, la Mairie de Céligny organisera une séance publique avant la votation, prévue le 12 novembre 2023 avec les argumentaires des opposants et des partisans.

Dès que la date sera connue, celle-ci sera communiquée sur notre site internet et à l'aide d'un tous ménages.

Information importante en relation avec cette votation :

Les prises de position des partis politiques, autres associations ou groupements doivent être déposées, en main propres, au service des votations et élections, rue des Mouettes 13, 1227 Les Acacias, Genève

au plus tard le lundi 18 septembre 2023, avant midi.

DECHETTERIE 39, ROUTE DE CELIGNY

Horaires d'ouverture

Mardi	18h	19h
Jeudi	18h	19h
Samedi	10h	12h00

La Mairie vous remercie pour le soin que vous apportez au tri de vos déchets.

Des containers spécifiques pour le verre, le papier-carton, le PET, le métal et l'alu, les textiles, les piles et les batteries, les capsules de café, les déchets verts en petite quantité ainsi que **les gravats en petite quantité** également (gravats, porcelaines, carrelages, etc.) sont à votre disposition. Pour les dépôts plus importants veuillez vous rendre à l'ESREC des Chanâts à Bellevue (voir ci-contre).

DECHETS ENCOMBRANTS

Les **déchets encombrants et la ferraille** sont levés à domicile, le dernier vendredi de chaque mois. Les déchets devront être sortis avant 6h30 et déposés au lieu habituel de ramassage des ordures ménagères.

Les encombrants non pris en charge par la voirie doivent être récupérés par leur propriétaire !

Calendrier de levée des encombrants 2023

Les vendredis : 25 août 29 septembre
 27 octobre 24 novembre pas de levée en décembre

Ordures ménagères.

Ramassage à domicile (sauf pour les immeubles de la route des Coudres) tous les mardis :

les déchets doivent être sortis avant 6h30.

Attention ! Le ramassage des ordures ménagères du 26 décembre 2023 est maintenu. Le ramassage des ordures ménagères du 2 janvier 2024 sera déplacé au mercredi 3 janvier 2024.



15./16.09.2023



**CLEAN
UP
DAY**

LA SUISSE NETTOIE.
PARTICIPE.

CLEAN-UP-DAY

Samedi 16 septembre 2023
Céligny à 10h

Le samedi 16 septembre, venez en famille, avec des amis, ramasser les déchets sauvages le long des routes de notre commune. Nous exposerons notre récolte pour sensibiliser la population.

Vers midi, un apéritif sera offert aux participants par la commune à l'issue du ramassage.

Point de rencontre

Place des Grands-Chênes - 10 heures

Inscriptions souhaitées d'ici le 13 septembre auprès de cleanupdayceligny@gmail.com

Prévoir des vêtements en fonction du temps et des gants et un gilet jaune, si vous en avez.

Organisé par la commission Environnement de la commune de Céligny



Le Bureau de médiation administrative (BMA)

est une structure qui permet de **traiter de façon simple** les **conflits** entre les citoyen-ne-s et une administration publique genevoise

**VOUS AVEZ DES DIFFICULTÉS AVEC UNE
ADMINISTRATION PUBLIQUE GENEVOISE ?**

**VOUS AVEZ LE SENTIMENT DE NE PAS AVOIR
ÉTÉ COMPRIS-E OU ENTENDU-E PAR
L'ADMINISTRATION ?**

**VOUS ÊTES PERDU-E-S DANS UNE DÉMARCHE
ADMINISTRATIVE ?**

**VOUS REPRÉSENTEZ UNE ADMINISTRATION ET
CHERCHEZ DE L'AIDE DANS UN CONFLIT AVEC
UN-E CITOYEN-NE ?**

Contactez-nous !



+41 (0) 22 327 95 79

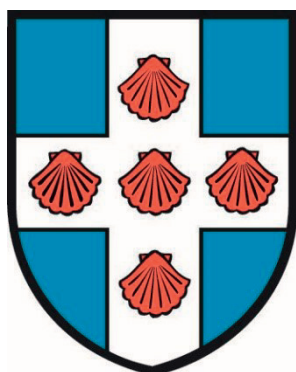


bma@etat.ge.ch



OFFRE D'EMPLOI

Poste à repourvoir au sein de la Mairie :



Secrétaire comptable (50%)

Directement rattaché.e au Secrétaire général, votre poste sera réparti en deux pôles : un pôle « Comptabilité » et un pôle « Administration communale » afin d'assurer, au sein de l'équipe, la continuité du service.

Sur le plan comptable, vous serez en charge des activités suivantes :

- Suivi budgétaire et assistance pour la clôture
- Saisie des factures fournisseurs
- Gestion des débiteurs (facturations, paiements et contentieux)
- Gestion des liquidités (banques et Poste)

Sur le plan administratif, vous serez amené.e à être répondant.e de dossiers spécifiques d'une commune incluant des activités telles que :

- Communications : site et réseaux sociaux
- Rédaction de courrier et procès-verbaux
- Tenue de la réception et du standard téléphonique

Motivé.e, engagé.e, organisé.e et à l'écoute de nos administré.es.
Personnalité crédible et fiable, avec de l'entregent, vous savez entretenir avec chacun d'excellentes relations.

Entrée en fonction le 1^{er} janvier 2024 ou à convenir.

En cas d'intérêt, veuillez faire parvenir votre dossier complet (CV, lettre de motivation et certificats) via le site Job Up ou à info@celigny.ch

PARTENAIRE ENGAGÉ 2022



 **ZEROWASTE**
SWITZERLAND

Envie de faire
jusqu'à
30%
d'économie
sur votre budget ?

Gratuit !

**Inscription &
information**

zerowasteswitzerland.ch
> Régions Genève
> coaching



Coaching Individuel

Zéro Déchet / Zéro Gaspillage

En 30 minutes découvrez des astuces simples pour vous passer du tout jetable grâce à un coaching en ligne. Vous pouvez faire des économies et réduire votre empreinte environnementale !

Le **Zéro Déchet / Zéro Gaspillage** est une démarche visant à réduire progressivement notre empreinte environnementale, en commençant par la partie visible de l'iceberg, nos déchets. **La bonne nouvelle c'est qu'en adoptant ces astuces, en plus des économies, vous améliorerez votre bien-être et vous préservez l'environnement.**

Gratuit !

**Inscription &
information**

zerowasteswitzerland.ch
> Régions Genève
> coaching



Inscrivez-vous au coaching individuel !

Inscrivez-vous, choisissez le jour et l'heure qui vous convient et profitez des conseils personnalisés avec une coach motivante et chaleureuse.

Chaque geste compte !

En choisissant de nouvelles habitudes simples à mettre en place, chacun de nous peut réduire jusqu'à 50% ses déchets et faire des économies. En réduisant nos déchets, chacun d'entre nous contribue à sauvegarder la qualité de vie des générations futures en:

- Réduisant les émissions de CO₂ et préservant les ressources naturelles ainsi que la biodiversité.
- Réduisant les mâchefers, ces résidus des déchets qui ne brûlent pas et doivent alors être enterrés dans le Canton.
- Réduisant la pollution plastique, pour limiter les microparticules de plastiques qui envahissent nos lacs, rivières, sols et vont jusque dans notre alimentation.

Au plaisir d'échanger avec vous bientôt !

*ZeroWasteSwitzerland.ch/Geneve
geneve@zerowasteswitzerland.ch*



Repas de soutien Namaste Gumda

Pour cette 8^{ème} édition, réservez sans tarder la date du Samedi 2 septembre 2023, dès 18h30, à la salle communale de Céligny.

C'est dans une ambiance détendue et conviviale que nous vous proposons le programme suivant :

- Apéritif d'accueil
- Repas aux consonances népalaises
- Film sur nos actions 2022-2023
- Animation
- Ventes d'article népalais

Entrée adulte 50.-

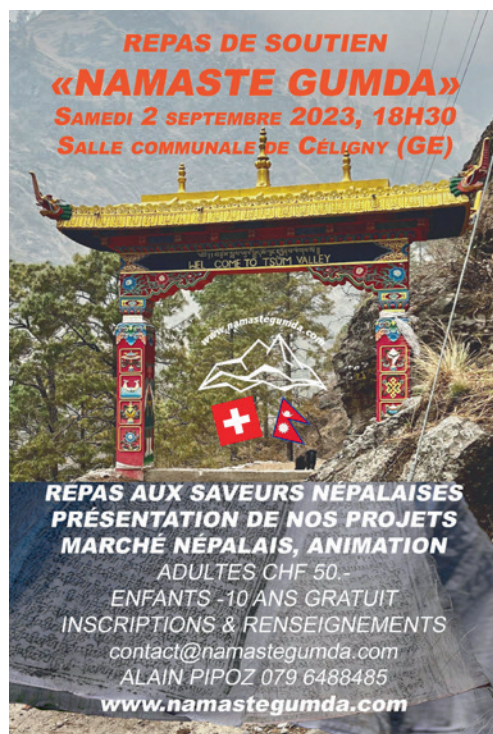
Enfants -10 ans gratuit

Formulaire d'inscription <https://www.namastegumda.com/repas-de-soutien-2023>

Remplissez bien toutes les informations du formulaire. Si vous ne maîtrisez pas bien l'informatique ou n'avez pas accès à notre site, vous pouvez nous contacter par téléphone au 079 6488485

Nous vous invitons à régler votre inscription à l'avance par virement bancaire. Merci de préciser « Inscription repas de soutien 2023 » ainsi que le nombre de personne participant au repas.

Pour celles et ceux qui n'aurait pas la possibilité de payer à l'avance, vous pouvez également régler votre entrée sur place (n'oubliez toutefois pas de vous inscrire au préalable).



QR code pour versement
bancaire sur le compte de
Namaste Gumda



www.namastegumda.com



<https://www.facebook.com/namastegumda>



Critérium de Céligny



Dimanche 01.10.23

Gravel
Cyclocross
MTB

Adultes

4 tours	8 tours	4+8 tours	4+8 relais
15km	30km	45km	15+30km

U18

4 tours 15km

U15

4 tours 10km

U13

3 tours 7.5km + agility

U10

1 tour 2.5km + agility



 criteriumceligny.ch

 Critérium de Céligny

 @criteriumceligny



JURA
SPORTS



PrimeEnergy
Group

infomaniak



ENVIE de se dépenser ? **ENVIE** de s'amuser ? **ENVIE** d'un événement à Céligny ?

VENEZ PARTICIPER !

ENVIE d'aider ? Nous cherchons également **70 BENEVOLES**.

Un repas convivial sera offert après l'événement à la salle communale.

Infos et inscriptions sur le site Internet



www.criteriumceligny.ch



Critérium de Céligny



@criteriumceligny

Nouveau ! Transport Croix-Rouge

Ce nouveau service propose une solution de transport, que ce soit pour rendre visite à un parent, aller chez le coiffeur, participer à un événement culturel ou se rendre à un rendez-vous médical.

Pour qui ?

Personnes à l'âge de la retraite, à mobilité réduite, résidentes à domicile. Nous n'effectuons pas de transport avec des chaises roulantes.

Un accompagnement de porte à porte

Les conducteurs-trices bénévoles accompagnent de la porte du domicile à la porte de la destination. Ils-elles vous attendent pendant votre rendez-vous et vous reconduisent à votre domicile.

Quand ?

Les transports s'effectuent du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00 (exceptionnellement soirs ou samedi/dimanche), avec une réservation de 48 heures à l'avance.

Où et combien ?

Dans tout le canton de Genève. Trajet aller TTC : CHF 5.40. Trajet aller-retour TTC : CHF 10.80

En cas de difficulté financière, une aide peut être apportée.

Comment ?

Pour commander une course, il suffit de nous contacter par téléphone ou e-mail. La Croix-Rouge genevoise cherchera un-e conducteur-trice bénévole disponible le plus rapidement possible (généralement minimum 48 heures de délai). Un-e conducteur-trice bénévole vient vous chercher, avec son propre véhicule, pour vous mener à bon port. Vous payez, sur facture, une indemnité pour les frais kilométriques ainsi que d'éventuels frais de parking ou d'attente.

Transports Croix-Rouge

Permanence téléphonique lundi, mardi, jeudi et vendredi de 08h30 à 12h30. Tél. : 022 304 04 81. transports@croix-rouge-ge.ch



Campagne STOP SUICIDE 2023 : Parole aux jeunes ! #LÀPOURTOI

A l'occasion de la journée mondiale de prévention du suicide (10 septembre), STOP SUICIDE lance sa campagne #LÀPOURTOI2023 pour déstigmatiser le recours aux ressources professionnelles d'aide auprès des jeunes.

Retrouvez les vidéos de la campagne, la Boîte Vocale et les événements sur Instagram, Facebook et stopsuicide.ch !

Besoin d'aide ? Ne restez pas seul.e : appelez le 143 (adultes) ou le 147 (jeunes) 24h/7j



Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri
Associaziun da las Vischnancas Svizras

Schweizerischer Städteverband
Union des villes suisses
Unione delle città svizzere



CARTE JOURNALIERE CFF, NOUVELLE VERSION !

Dès le 1^{er} janvier 2024, vous aurez l'opportunité d'acheter auprès du guichet communal, la nouvelle « carte journalière dégriffée Commune ».

La nouvelle offre s'inspire de la carte journalière dégriffée CFF, déjà bien connue dans les transports publics. Elle comprend deux niveaux de prix et sera disponible pour la 1^{ère} et la 2^{ème} classe avec ou sans abonnement demi-tarif. Elle sera nominative et émise comme billet papier ou mobile.

Le contingentement par commune disparaît. Ainsi, la clientèle dite « non-numérique » aura elle aussi accès aux titres de transport dégriffés.

Prix :

Classe et segment	Niveau de prix 1, disponible jusqu'à 10 jours avant le jour du voyage	Niveau de prix 2, disponible jusqu'à 1 jour avant le jour du voyage
2 ^{ème} classe, 1/2	39 francs	59 francs
2 ^{ème} classe, 1/1	52 francs	88 francs
1 ^{ère} classe, 1/2	66 francs	99 francs
1 ^{ère} classe, 1/1	88 francs	148 francs

Renseignements et achats dès le 1^{er} décembre 2023 pour billets dès le 1^{er} janvier 2024, au secrétariat communal. Tél. : 022/776.21.26.

Jusqu'au 30 novembre 2023, vous avez encore la possibilité d'acheter les anciennes cartes journalières à 35.- pour les habitants de la Commune.

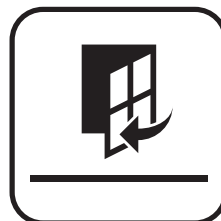
ALARME GÉNÉRALE

CONSIGNES DE COMPORTEMENT



1

RESTER À L'INTÉRIEUR



Fermer portes
et fenêtres



Eteindre
la ventilation

2

SE TENIR INFORMÉ



Ecouter les
médias locaux



Consulter
le site

3

SUIVRE LES INSTRUCTIONS



Se conformer aux
consignes officielles

4

INFORMER



Informer
les voisins



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENEVE

POST TENEBRAS LUX



ADRESSES UTILES

URGENCES MEDICALES	tél. 144
POLICE et sauvetage sur le Lac	tél. 117
SERVICE DU FEU	tél. 118
Commandant des pompiers de Céligny Cap. Florian Baudet	tél. 079 460 58 85
GENDARMERIE DE VERSOIX Ilotièrè Alessandra Di Lorenzo Le poste est ouvert au public de 10h à 17h Samedi : fermé. www.geneve.ch/police	tél. 022 427 63 00
ECOLE DE CELIGNY	tél. 022 776 17 13
APEC, présidente Mme Sabine Nerlich (Association des parents d'élèves de Céligny)	tél. 078 956 01 14
IMAD Institution genevoise de maintien à domicile, antenne de Versoix	tél. 022 420.48.38
CAS Versoix - centre d'action sociale	tél. 022 420.48.00
Dôme Seniors	tél. 079 701 59 60
Solidarité, Christel Hofer, diacre	tél. 021 331 56 06
Consultations juridiques Versoix	tél. 022 779.25.86
EMS Résidence Bon-Séjour Versoix	tél. 022 775.24.24
EMS Résidence ST-Loup Versoix	tél. 022 799.15.25
FOYER DE JOUR LIVADA Versoix	tél. 022 779 01 01
REPAS A DOMICILE Central de Carouge	tél. 022 420.23.00
TELEALARME	tél. 022 420.24.00
Permanence « Accueil Ukraine » Rte de Meyrin 49 – 1203 Genève 9h à 16h tous les jours	tél. 022 420 59 00
Consommation d'alcool et cannabis chez les ados ! Infos et conseils	www.mon-ado.ch
Urgences violences domestiques 24/24 anonymat garanti (en 8 langues)	tél. 0840 110 110



2023

Agenda des manifestations

Dates	Manifestations	Organisateurs
2 septembre 2023	Repas de soutien en faveur de projets humanitaires au Népal	Association Namasté Gumda
1 et 2 septembre 2023	2 ^{ème} Festival « Festi'coudre » à la ferme	Famille Pradervand
16 septembre 2023	Cleau Up Day (engagement collectif en faveur d'une Suisse propre)	Commission environnement du Conseil municipal
1 ^{er} octobre 2023	Critérium de Céligny Course cycliste	CycloCéligny
Novembre 2023	Concerts au Temple	Commission culture et loisirs du Conseil municipal
10 et 11 novembre 2023	Soirées à thème	Amicale des pompiers
12 décembre 2023	Escalade	Commission culture et loisirs du Conseil municipal et Mairie
16 décembre 2023	Repas de Noël des aînés de la commune	Mairie